



COMUNICATO STAMPA

Data Porrentruy, 25 febbraio 2014
Contatto Patricia Loretan, responsabile Comunicazione & RP, HRS Real Estate SA
Tema Inaugurazione dell'«Esplanade Centre» a Porrentruy

Un centro pulsante nel cuore della città

Si alza il sipario sull'«Esplanade Centre», il più grande centro commerciale del Giura! In occasione dell'inaugurazione ufficiale, martedì 25 febbraio 2014 a fine giornata, l'edificio si presenta in tutta la sua imponenza, mostrando la zona commerciale con la grande vetrata illuminata e la piazza pedonale, nuovo spazio pubblico di passaggio, incontro e relax alle porte della città vecchia. Il complesso comprendente negozi, servizi, appartamenti e parcheggi sotterranei, risponde all'attuale tendenza verso un ritorno dei centri commerciali nel centro delle città. Da mercoledì mattina, gli abitanti di Porrentruy avranno la possibilità di scoprire quello che per loro è stato per poco più di due anni il «cantiere del secolo».

Partecipare allo sviluppo della città e della regione

Con 25 marchi di riferimento, sia regionali che nazionali o internazionali, e un progetto architettonico che si integra perfettamente nell'ambiente circostante, il nuovo centro commerciale «Esplanade Centre» vuole partecipare di diritto allo sviluppo indiscusso di Porrentruy e della regione Ajoie.

Attrattiva, dinamismo e innovazione

Tre messaggi forti che riassumono da soli la volontà del complesso commerciale, concepito in primo luogo per gli abitanti di Porrentruy e della sua regione. Allo scopo di mantenere un contatto permanente con la clientela, le autorità, ma anche di generare sinergie essenziali con gli altri negozi della città, è stata creata l'Associazione dei commercianti «Esplanade Centre», costituita da Martin Clerc (Migros) in qualità di presidente, Sonja Rothenbühler (Voegele Mode) in qualità di vicepresidente e Marc Vauthey (Weck, Aeby & Cie SA).

Quattro giorni di festa

Nel quadro del programma di animazione che si svolgerà da mercoledì 26 febbraio a sabato 1° marzo, sarà possibile incontrare clown e assistere a

HRS Real Estate AG

Walzmühlestrasse 48
CH-8501 Frauenfeld
T +41 (0)52 728 80 80
F +41 (0)52 728 80 90
frauenfeld@hrs.ch
www.hrs.ch

CHE-298.566.496 MWST

Data 25 febbraio 2014
Pagina 2/2
Tema Inaugurazione dell'«Esplanade Centre» a Porrentruy



numeri circensi ed esibizioni di magia. Sculture di palloncini e sedute di trucco per bambini fanno parte delle attività previste, insieme a un grande concorso e a numerosi premi immediati.

Una costruzione di ampio respiro alle porte della città vecchia

«Esplanade Centre» è molto più di un centro commerciale. Il progetto di riqualificazione del faubourg Saint-Germain, alle porte della città vecchia di Porrentruy, iniziato dalla società Esplanade SA, è stato sviluppato e realizzato da HRS Real Estate SA in stretta collaborazione con lo studio Architecture & Retail Rites SA. Il complesso è finanziato da un investitore privato, la società Macyva SA. La piazza pubblica, che si apre davanti alla grande vetrata del centro commerciale, sarà gestita e animata dal Comune.

Per ulteriori informazioni:

HRS Real Estate SA
Patricia Loretan, responsabile Comunicazione & RP
Tel. +41 52.728 80 88
E-mail: media@hrs.ch

HRS Real Estate SA, una società affiliata di HRS Holding SA fondata nel 1962, è tra gli appaltatori generali e totali leader in Svizzera. In qualità di impresa a conduzione propria, offre soluzioni complete e servizi parziali specifici nel settore edilizio e immobiliare. Tra le sue competenze chiave rientrano lo sviluppo di progetti nonché l'attività in veste di appaltatore generale e totale. HRS Real Estate SA ha la propria sede principale a Frauenfeld e conta un organico di 270 collaboratori, distribuiti su altre undici sedi in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein.

Maggiori informazioni: www.hrs.ch